

東協瞭望

ASEAN OUTLOOK

008

2013年12月

發行人◎吳中書

總編輯◎徐遵慈

執行編輯◎葉俊廷、黃苡嵐

版面設計◎陳怡君

刊頭設計◎吳泰毅

發行單位◎中華經濟研究院

台灣東南亞國家協會研究中心

地址◎10672 台北市大安區長興街 75 號

電話◎ (02) 2735-6006、(02) 2735-0199

傳真◎ (02) 2377-2692

E-mail◎tasc@cier.edu.tw

網址◎<http://www.aseancenter.org.tw>

本中心辦理「東協稻米貿易論壇：糧食安全之區域合作」專題演講

編輯部

本中心於今（2013）年 8 月 8 日邀請菲律賓大學（University of the Philippines）經濟學院院長克萊瑞特（Ramon L. Clarete）蒞臨，以「東協稻米貿易論壇：糧食安全之區域合作」（ASEAN Rice Trade Forum: A Regional Cooperation for Food Security）為題進行專題演講。克萊瑞特院長係夏威夷大學（University of Hawaii）經濟學博士，主要專攻領域為農業經濟學、發展經濟學、多邊貿易政策、國際經濟學與公共經濟學。本次演講活動供吸引近 80 人報名參加，包括來

自政府、企業、智庫與學界等人士共同與會，現場討論亦相當踴躍。

在本次專題演講中，克萊瑞特院長指出，糧食價格之極端變動將對發展中國家造成較大衝擊，更將破壞糧食貿易信心（confidence in trade）。以 2008 年糧食危機為例，2008 年糧食價格飆漲，印度、越南及泰國等稻米輸出國限制稻米出口，使稻米輸入國菲律賓因此受到衝擊，並使東協各國承諾在稻米生產上致力於達到自給自足，卻也導致各國必須花費更多成本，使稻

本期目錄

- P.1 ◆本中心辦理「東協稻米貿易論壇：糧食安全之區域合作」專題演講
- P.7 ◆外交部趙錫麟前大使專訪
- P.13 ◆What has ASEAN offered or could offer to the European Union in their relationship?
- P.20 ◆TRADE POLICY AND SERVICES LIBERALISATION IN MALAYSIA: OPPORTUNITIES FOR TAIWAN
- P.28 ◆The Challenges of the CLMV Countries and the Role of Development Partner
- P.35 ◆Taking ASEAN+1 FTAs towards the RCEP

米貿易低落與高成本稻米自足計畫間形成了惡性循環。



圖：「東協稻米貿易論壇：糧食安全之區域合作」專題演講會場

此外，克萊瑞特院長指出，造成糧食價格上升的因素，除了貿易條件衝擊(trade shocks)外，不充分及低品質(low quality)的市場資訊也是造成糧食價格波動的原因。對此，在降低稻米價格極端波動上，可從三方面著手改善：第一、提升稻米儲存量：在國家及區域層面增加稻米供應，以提升可供使用之稻米儲存量；第二、稻米市場資訊與情報分享：東協糧食安全資訊系統(ASEAN Food Security Information System, AFSIS)係區域層面之糧食資訊系統，而區域合作對糧食安全相當重要；第三、促進稻米貿易。

在「東協稻米貿易論壇」(ASEAN Rice Trade Forum)方面，克萊瑞特院長提到，「東協糧食安全儲備理事會」(ASEAN Food Security Reserve Board, AFSRB)為東協稻米貿易論壇之召集單位，此論壇係分享市場資訊與情報、整合回應糧食危機政策及促進稻米進出口國協商之平臺，其使用稻米與相關糧食統計資料，如 AFSIS、聯合國糧食及農業組織統計資料庫(FAOstat)、美國農業部(United States Department of Agriculture, USDA)、農業市場資

訊系統(Agricultural Market Information System, AMIS)，並利用全球稻米市場模型分析糧食政策與其他衝擊之影響，而東協稻米貿易論壇提供了東協稻米市場現況與展望之資訊，並在加強稻米貿易及相關措施上給予建議。

現場討論時間時，克萊瑞特院長亦提到，小麥為西方國家之主食，而西方國家有較高之人均所得，因此人民有較多糧食來源可選擇，稻米則為亞洲國家生產與食用之主要作物，加上東南亞國家多數為開發中經濟體，替代性主食之選擇較少，因此稻米價格變動性較小麥大。



圖：克萊瑞特院長

此外，克萊瑞特院長指出，東協各國雖聲稱開放稻米市場已有進展，然稻米的確仍為政治敏感性很高之項目，只有少數會員國對稻米市場開放具有共識，可預見稻米在未來十年仍僅屬於自由化的第二順位。在東協市場中，稻米關稅已逐漸調降，如菲律賓最惠國待遇下關稅為 50%，並另有配額限制，但對東協國家之稅率為 40%，未來亦可能降至 35%。克萊瑞特院長認為，菲律賓

係糧食進口國，高關稅將導致走私猖獗，反而不易控管且傷害本國農民，政府應降低稅率，使糧食市場正常化，如此一來，一方面可增加農民收益，另一方面國內消費者也會因稻米價格降低而受益。